RUSSIAN (RUSS)

RUSS 12201  ELEMENTARY RUSSIAN I  4 Credit Hours
An introduction to the Russian language in the context of Russian cultures.
Prerequisite: None.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 12202  ELEMENTARY RUSSIAN II  4 Credit Hours
A continuation of the introduction to the Russian language in the context of Russian cultures.
Prerequisite: RUSS 12201.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 22201  INTERMEDIATE RUSSIAN I  4 Credit Hours
Continued development of speaking, listening, reading and writing skills using a variety of cultural materials.
Prerequisite: RUSS 12202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 22202  INTERMEDIATE RUSSIAN II  4 Credit Hours
Continuation of RUSS 22201 in the development of speaking, listening, reading and writing skills using a variety of cultural materials.
Prerequisite: RUSS 22201.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32201  INTENSIVE RUSSIAN GRAMMAR  3 Credit Hours
A systematic approach to Russian grammar and syntax.
Prerequisite: RUSS 22202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32211  COMPOSITION AND CONVERSATION  3 Credit Hours
Introduction to advanced oral and written discourse strategies in Russian.
Prerequisite: RUSS 22202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32215  RUSSIAN PHONETICS AND DICTION  3 Credit Hours
Study of the Russian sound system with special emphasis on pronunciation and intonation. Application of the international phonetic alphabet to Russian.
Prerequisite: RUSS 22202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32231  TRANSLATION PRACTICE: RUSSIAN  1 Credit Hour
Translation practice with Russian texts using principles and techniques learned in the lecture class.
Corequisite: TRST 30230.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 1 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32240  CONVERSATION FOR BUSINESS AND SPECIAL PURPOSES: RUSSIAN  3 Credit Hours
Introduction to the special vocabulary of business and other special subject areas. Course introduces the concept of language for special purposes and emphasizes the use of special vocabulary in conversations in business and other settings.
Prerequisite: RUSS 32211.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 32303  MODERN WRITERS (ELR) (WIC)  3 Credit Hours
Reading and analysis of modern Russian plays and stories.
Prerequisite: RUSS 22202.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter
Attributes: Experiential Learning Requirement, Writing Intensive Course

RUSS 32421  RUSSIAN CIVILIZATION (ELR) (WIC)  3 Credit Hours
A survey of Russian history and intellectual life.
Prerequisite: RUSS 32303.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter
Attributes: Experiential Learning Requirement, Writing Intensive Course

RUSS 32501  RUSSIAN LITERATURE IN ENGLISH  3 Credit Hours
Survey of major authors, movements and works of 19th- and 20th-century Russian literature in English translation. No knowledge of Russian is required.
Prerequisite: Sophomore standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 3 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 42093  VARIABLE TITLE WORKSHOP IN RUSSIAN LANGUAGE AND LITERATURE  1-6 Credit Hours
(Repeatable for credit) Workshops individually designed to provide instruction and training in specific areas of Russian studies.
Prerequisite: Special approval.
Schedule Type: Workshop
Contact Hours: 1-6 other
Grade Mode: Satisfactory/Unsatisfactory

RUSS 42095  SPECIAL TOPICS IN RUSSIAN LANGUAGE AND LITERATURES  1-4 Credit Hours
(Repeatable for credit) Topic varies per course offering; to be announced in schedule of classes.
Prerequisite: Senior standing.
Schedule Type: Lecture
Contact Hours: 1-4 lecture
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 42096  INDIVIDUAL INVESTIGATION  1-3 Credit Hours
(Repeatable for credit) Independent investigation of problems in Russian language or literature.
Prerequisite: 6 credit hours of upper-division Russian courses (RUSS 30000 and 40000 levels); and special approval of the department chair.
Schedule Type: Individual Investigation
Contact Hours: 1-3 other
Grade Mode: Standard Letter-IP
<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credit Hours</th>
<th>Description</th>
<th>Prerequisite</th>
<th>Schedule Type</th>
<th>Contact Hours</th>
<th>Grade Mode</th>
<th>Attributes</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>RUSS 42211</td>
<td>ADVANCED COMPOSITION AND CONVERSATION</td>
<td>3</td>
<td>(Slashed with RUSS 52211) Advanced practice in written and oral expression in Russian.</td>
<td>RUSS 32211.</td>
<td>Lecture</td>
<td>3 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 42230</td>
<td>ADVANCED TRANSLATION PRACTICE: RUSSIAN (ELR)</td>
<td>3</td>
<td>Theory and practice course that discusses translation theory and emphasizes Russian-to-English translation of selected texts in business, technology, medicine and law.</td>
<td>RUSS 32231.</td>
<td>Lecture</td>
<td>3 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td>Experiential Learning Requirement, Writing Intensive Course</td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 42240</td>
<td>BUSINESS AND SPECIAL TEXTS: RUSSIAN</td>
<td>3</td>
<td>(Slashed with RUSS 52240) Survey of the typical text types of business in the Russian culture and language. Practice sessions focus on reading and understanding specialized texts and on the translation and composition of selected special texts in Russian.</td>
<td>RUSS 32211.</td>
<td>Lecture</td>
<td>3 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 42351</td>
<td>SURVEY OF RUSSIAN AND SOVIET LITERATURE</td>
<td>4</td>
<td>(Slashed with RUSS 52351) Introduces students to the major movements and authors of Russian, Soviet and post-Soviet literature, beginning with Karamzin and ending with Boris Akunin.</td>
<td>Graduate standing.</td>
<td>Lecture</td>
<td>4 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 42399</td>
<td>RESEARCH PROJECT IN RUSSIAN LANGUAGE AND LITERATURE (ELR)</td>
<td>3</td>
<td>(Repeatable for credit) Theses or other independent study.</td>
<td>Graduate standing; and special approval.</td>
<td>Senior Project/Honors Thesis</td>
<td>3 other</td>
<td>Standard Letter-IP</td>
<td>Experiential Learning Requirement</td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 52211</td>
<td>ADVANCED COMPOSITION AND CONVERSATION</td>
<td>3</td>
<td>(Slashed with RUSS 42211) Advanced practice in written and oral expression in Russian.</td>
<td>Graduate standing.</td>
<td>Lecture</td>
<td>3 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 52240</td>
<td>BUSINESS AND SPECIAL TEXTS: RUSSIAN</td>
<td>3</td>
<td>(Slashed with RUSS 42240) Survey of the typical text types of business in the Russian culture and language. Practice sessions focus on reading and understanding specialized texts and on the translation and composition of selected special texts in Russian.</td>
<td>Graduate standing.</td>
<td>Lecture</td>
<td>3 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 52351</td>
<td>SURVEY OF RUSSIAN AND SOVIET LITERATURE</td>
<td>4</td>
<td>(Slashed with RUSS 42351) Introduces students to the major movements and authors of Russian, Soviet and post-Soviet literature, beginning with Karamzin and ending with Boris Akunin.</td>
<td>Graduate standing.</td>
<td>Lecture</td>
<td>4 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 62010</td>
<td>THE PRACTICE OF RUSSIAN TRANSLATION</td>
<td>2</td>
<td>Students apply linguistic and communication science concepts to case studies of language mediation.</td>
<td>Graduate standing.</td>
<td>Lecture</td>
<td>2 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 62091</td>
<td>SEMINAR</td>
<td>3</td>
<td>(Repeatable for credit) Content varies per course offering; topic announced in schedule of classes.</td>
<td>Graduate standing.</td>
<td>Seminar</td>
<td>3 other</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 62098</td>
<td>RESEARCH</td>
<td>1-15</td>
<td>(Repeatable for credit) Research carried out by the student under the supervision of a faculty member. Credits earned applied toward degree requirements if department approves.</td>
<td>Graduate standing; and special approval.</td>
<td>Research</td>
<td>1-15 other</td>
<td>Satisfactory/Unsatisfactory-IP</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>RUSS 62240</td>
<td>LITERARY AND CULTURAL TRANSLATION</td>
<td>3</td>
<td>Translation of documents from a variety of literary and cultural sources, including literature, expository and journalistic prose, scholarly treaties and essays. Translation into Russian will also be emphasized.</td>
<td>Graduate standing.</td>
<td>Lecture</td>
<td>3 lecture</td>
<td>Standard Letter</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
RUSS 62250  COMMERCIAL, LEGAL AND DIPLOMATIC TRANSLATION  
3 Credit Hours  
An introduction to methods and resources for the translation of commercial, economic, financial, legal, diplomatic and governmental documents.  
Prerequisite: TRST 60010; and graduate standing.  
Schedule Type: Lecture  
Contact Hours: 3 lecture  
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 62251  SCIENTIFIC, TECHNICAL AND MEDICAL TRANSLATION  
3 Credit Hours  
An introduction to methods and resource for the translation of scientific, technical, industrial and medical documents.  
Prerequisite: TRST 60010; and graduate standing.  
Schedule Type: Lecture  
Contact Hours: 3 lecture  
Grade Mode: Standard Letter

RUSS 62979  CASE STUDY IN TRANSLATION  
3 Credit Hours  
Students are responsible for a major translation and a terminology glossary, as well as a critical analysis of the source text, the problems encountered during the translation process and the strategies used to solve them.  
Prerequisite: Graduate standing; and special approval.  
Schedule Type: Lecture  
Contact Hours: 3 lecture  
Grade Mode: Satisfactory/Unsatisfactory